



---

**Статистическая комиссия****Тридцать шестая сессия**

1–4 марта 2005 года

Пункт 7(h) предварительной повестки дня\*

**Мероприятия, не отнесенные к конкретным  
областям: вопросы программы (Статистический  
отдел Организации Объединенных Наций)****Проект программы работы Статистического отдела  
Организации Объединенных Наций на двухгодичный  
период 2006–2007 годов****Записка Секретариата**

1. Проект программы работы в области статистики на двухгодичный период 2006–2007 годов, который содержится в приложении к настоящей записке, представляется на рассмотрение Статистической комиссии в соответствии с Положениями и правилами, регулирующими планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки. В пункте 7 раздела I своей резолюции 52/220 от 22 декабря 1997 года Генеральная Ассамблея подчеркнула роль соответствующих межправительственных органов в рассмотрении описательной части предлагаемого бюджета по программам, а также необходимость своевременного представления их рекомендаций по бюджету.

2. Проект программы работы был подготовлен в рамках подпрограммы 5 («Статистика») программы 9 («Экономические и социальные вопросы») пересмотренного среднесрочного плана на период 2002–2005 годов. Ответственность за ее выполнение несет Статистический отдел Департамента по экономическим и социальным вопросам.

3. Комиссии предлагается, сообразно ситуации, высказать замечания по проекту программы работы и вынести рекомендации. Эти замечания и рекомендации будут соответствующим образом учтены Генеральным секретарем при завершении работы над предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов, который будет рассмотрен Комитетом по программе и координации на его сорок пятой сессии, Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам на его весенней сессии 2005 года и Генеральной Ассамблеей на ее шестидесятой сессии.



## Приложение

### Проект программы работы Статистического отдела Департамента по экономическим и социальным вопросам на двухгодичный период 2006-2007 годов

#### Цели

Улучшение положения с подготовкой национальными статистическими ведомствами качественных и своевременных официальных данных и показателей национальной статистики путем применения стандартизированных статистических методов, классификаций и определений, способствующих повышению международной сопоставимости данных, и содействие их распространению для совершенствования национальных и международных процессов принятия решений и наблюдения в целом с особым акцентом на согласованных международным сообществом целях в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и итоговых документах крупных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашениях, принятых после 1992 года.

*Ожидаемые достижения Секретариата*

*Показатели достижения результатов*

- |  |  |
|--|--|
| <p>a) Укрепление потенциала развивающихся стран, особенно наименее развитых из них, и стран с переходной экономикой в том, что касается повседневного сбора, составления, хранения, анализа и распространения официальных статистических данных и показателей в экономической, социальной, демографической и экологической областях при повышении их качества, полезности и доступности, включая показатели выполнения решений конференций Организации Объединенных Наций и контроля за ходом достижения согласованных международным сообществом целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и итоговых документах крупных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашениях, принятых после 1992 года</p> <p>b) Укрепление глобальной статистической системы и расширение</p> | <p>a) i) Число национальных статистических бюро, применяющих знания, полученные на семинарах и в ходе консультативных миссий</p> <p>ii) Увеличение объема национальных данных, занесенных в базу данных Статистического отдела, для контроля за ходом достижения согласованных международным сообществом целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и итоговых документах крупных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашениях, принятых после 1992 года</p> <p>iii) Увеличение числа развивающихся стран, особенно наименее развитых из них, стран с переходной экономикой и других стран, предоставляющих более полные данные для публикаций Отдела</p> <p>b) i) Число представителей стран и международных организаций,</p> |
|--|--|

\* E/CN.3/2005/1.

- |  |   |
|--|---|
| <p>участия стран и более широкое сотрудничество между международными организациями, включая прогресс в деле рационализации и согласования показателей в области развития</p>   | <p>принимающих участие в сессиях Статистической комиссии, практикумах, совещаниях групп экспертов и семинарах</p> <p>ii) Число мероприятий по рационализации и согласованию показателей в области развития, проводимых совместно с международными организациями</p>   |
| <p>c) Расширение потенциала национальных статистических бюро для эффективного удовлетворения важных потребностей, в том числе в связи с новыми и актуальными вопросами статистики</p>  | <p>c) i) Число участников от национальных статистических бюро, считающих, что их осведомленность о новых и актуальных вопросах повысилась благодаря участию в практикумах и семинарах</p> <p>ii) Число новых и актуальных вопросов, рассмотренных и проанализированных в докладах Статистического отдела, которые были обсуждены представителями национальных статистических бюро на сессиях Статистической комиссии, практикумах, совещаниях групп экспертов и семинарах</p> |
| <p>d) Более эффективное и широкое использование правительствами, международными организациями, исследовательскими институтами, частным сектором и широкой общественностью статистических данных и технических материалов, подготовленных в рамках подпрограммы</p> | <p>d) i) Количество посещений соответствующих разделов веб-сайта Статистического отдела</p> <p>ii) Количество выполненных запросов на статистические данные в бумажной и электронной форме</p>  |
| <p>e) Обеспечение более глубокого понимания возможностей использования систем географической информации для современной съемки и картирования и стандартизация географических названий на национальном и местном уровнях</p>                                       | <p>e) Число участников региональных картографических конференций и конференций по географическим названиям, сообщивших о том, что благодаря участию в этих конференциях они овладели новыми полезными навыками</p>  |

### **Внешние факторы**

Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что национальные статистические ведомства будут располагать необходимыми ресурсами и потенциалом.

### **Мероприятия**

В течение двухгодичного периода 2006–2007 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов:

- i) Генеральная Ассамблея:
  - a. основное обслуживание. Заседания Пятого комитета по вопросу о шкале взносов (20);
  - b. документация для заседающих органов. Справочные документы и документы зала заседаний по вопросу о шкале взносов для Пятого комитета (2);
- ii) Комитет по взносам:
  - a. основное обслуживание. Заседания Комитета по взносам (90);
  - b. документация для заседающих органов. Справочные документы и документы зала заседаний по вопросу о шкале взносов для Комитета по взносам (2);
- iii) Статистическая комиссия:
  - a. основное обслуживание. Заседания тридцать седьмой и тридцать восьмой сессий Статистической комиссии (14);
  - b. документация для заседающих органов. Доклады для Статистической комиссии. На своей сессии 2005 года Комиссия определит конкретные темы;
- iv) Группа экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям:
  - a. основное обслуживание. Заседания девятой Конференции Организации Объединенных Наций по стандартизации географических названий (16), двадцать третьей сессии Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям (12), двадцать четвертой сессии Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям (4) и семнадцатой Региональной картографической конференции Организации Объединенных Наций для Азиатско-Тихоокеанского региона (10);
  - b. документация для заседающих органов. Доклад о работе девятой Конференции Организации Объединенных Наций по стандартизации географических названий (1), доклад о работе двадцать третьей сессии Группы экспертов (1), доклад о работе двадцать четвертой сессии Группы экспертов (1) и доклад о работе семнадцатой Региональной картографической конференции Организации Объединенных Наций для Азиатско-Тихоокеанского региона (1);
- v) специальные группы экспертов. Заседания групп экспертов по следующим вопросам: переписи населения и жилого фонда (1); статистика международной миграции (1); определение масштабов нищеты/социальная статистика (1); национальные счета (1); статистика торговли (1); международные экономические и социальные классификации (1); статистика окружающей среды (1); межучрежденческое совещание и заседание группы экспертов по показателям достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и статистике развития (1);
- b) прочие основные мероприятия

## i) Периодические публикации:

- “Demographic Yearbook” («Демографический ежегодник»), издания 2004 и 2005 годов (в печатном формате) (2)
- «Демографический ежегодник, тематический выпуск» (2)
- “Vital Statistics Report” («Статистика естественного движения населения») (4)
- «Статистика положения женщин и мужчин, тематический выпуск» (2)
- веб-сайт по демографической и социальной статистике, обновляемый ежеквартально (8)
- веб-сайт по социальным показателям, обновляемый ежеквартально (8)
- “National Accounts Statistics: Main Aggregates and Detailed Tables” («Статистика национальных счетов: основные совокупные показатели и подробные таблицы»), издания 2004 и 2005 годов (в печатном формате) (2)
- “National Accounts Statistics: Analysis of Main Aggregates” («Статистика национальных счетов: анализ основных совокупных показателей»), издания 2004 и 2005 годов (в печатном формате) (2)
- «Бюллетень по национальным счетам» (4)
- веб-сайт по национальным счетам, обновляемый ежегодно (2)
- “Industrial Commodity Statistics Yearbook” («Ежегодник по статистике промышленного производства»), издания 2004 и 2005 годов (2)
- веб-сайт по статистике промышленности, обновляемый ежегодно (2)
- “Energy Statistics Yearbook” («Ежегодник статистики энергетики»), издания 2004 и 2005 годов (в печатном формате) (2)
- “Energy Balances and Electricity Profiles, 2004” («Энергетические балансы и основные данные по сектору электроснабжения, 2004 год») (в печатном формате) (1)
- веб-сайт по статистике энергетики, обновляемый ежегодно (2)
- “International Trade Statistics Yearbook” («Статистический ежегодник международной торговли»), тома I и II (в печатном формате) (2)
- веб-сайт по статистике международной торговли (2)
- База данных по статистике международной торговли КОМТРЕЙД (в системе Интернет, обновляется ежегодно) (2)
- Приложение в сетевом формате к «Статистическому ежегоднику международной торговли», тома I и II (2006 и 2007 годы) (1)
- «Бюллетень по статистике международной торговли» (8)
- «Бюллетень по международной торговле услугами» (4)
- Веб-сайт по международной торговле услугами, обновляемый ежегодно (2)

- “Environmental Country Profiles” («Основные данные по экологическим показателям стран») (в системе Интернет) (1)
  - «Бюллетень по статистике окружающей среды» (8)
  - веб-сайт по статистике окружающей среды, обновляемый ежегодно (2)
  - веб-сайт по экологическому учету, обновляемый ежегодно (2)
  - веб-сайт по наилучшей практике в области официальной статистики, обновляемый ежегодно (2)
  - веб-сайт по методологической работе, обновляемый ежегодно (2)
  - веб-сайт по группам, именуемым по названиям городов, обновляемый ежегодно (2)
  - «Бюллетень по классификациям» (4)
  - веб-сайт по классификациям, обновляемый ежегодно (2)
  - “Statistical Yearbook” («Статистический ежегодник»), издания 2006 и 2007 годов (в печатном формате и на КД-ПЗУ) (4)
  - “Monthly Bulletin of Statistics, 2006–2007” («Ежемесячный статистический бюллетень, 2006–2007 годы») (в печатном формате и в системе Интернет) (48)
  - “World Statistics in Brief” («Краткий справочник мировой статистики»), издания 2006 и 2007 годов (в печатном формате и в системе Интернет) (4)
  - “Millennium Development Goals: Data and Trends” («Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия: данные и тенденции»), издания 2006 и 2007 годов (в системе Интернет) (2)
  - веб-сайт, посвященный показателям достижения целей, сформулированных в Декларации тысячелетия, обновляемый ежегодно (2)
  - адресная страница Статистического отдела Организации Объединенных Наций в системе Интернет, обновляемая ежеквартально (8)
  - веб-сайт архива публикаций Статистического отдела (2)
  - Статистический бюллетень (в печатном формате и в системе Интернет) (8)
  - веб-сайт общей базы данных, обновляемый ежеквартально (8)
  - Информационный бюллетень Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям (2)
  - веб-сайт Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям, обновляемый ежегодно (2)
  - веб-сайт Статистической комиссии, обновляемый ежегодно (2);
- ii) непериодические публикации:
- «Принципы и рекомендации в отношении проведения переписей населения и жилого фонда», первое пересмотренное издание (обновленный ва-

риант к Всемирной программе переписей населения и жилищного фонда 2010 года) (1)

- “Housing Statistics Compendium” («Сборник по статистике жилищного фонда») (1)
  - «Руководство по национальным счетам» (тематические выпуски) (2)
  - СРС, вариант 2 (1)
  - МСОК, четвертый пересмотренный вариант (1)
  - сетевая база данных по международной торговле услугами, обновляемая ежегодно (2)
  - сетевая база данных по методам составления и распространения данных статистики международной торговли товарами, применяемым в разных странах (2)
  - сетевая база данных по методам составления и распространения данных статистики международной торговли услугами, применяемым в разных странах (2)
  - Дополнение к “Compilers Manual for International Merchandise Trade Statistics” («Пособие для составителей статистических данных о международной торговле товарами») (1)
  - Учебное пособие по внедрению классификаций: МСОК и СРС (1)
  - Корреляционные таблицы для пересчета данных между форматами СС07, третьего пересмотренного варианта МСТК, Классификации по широкому экономическим категориям и четвертого пересмотренного варианта МСТК (1)
  - четвертый пересмотренный вариант Международной стандартной торговой классификации (1)
  - публикация в Интернете “Progress towards the MDGs: 1990–2006” («Ход достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, 1990–2006 годы») (2)
  - Доклад о ходе достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и статистическое приложение для канцелярии Генерального секретаря (2)
  - публикации по проблеме географических названий;
- iii) технические материалы:
- технический доклад по домохозяйствам, семьям и семейным укладам (1)
  - протоколы семинара по статистике водных ресурсов, 2006 год (1)
  - техническая разработка и ведение баз данных, документация и профессиональная подготовка в областях статистики окружающей среды, статистики энергетики, статистики товарного производства, индексов показателей промышленного производства, национальных счетов, демографиче-

ской статистики, статистики международной торговли и соответствующих классификаций (2)

- “Standardized Statistical Data Metadata Exchange” («Обмен стандартизированными статистическими метаданными»), совместно с МВФ, БМР и другими организациями в рамках Межучрежденческой рабочей группы, 2005 год (2)
- удовлетворение разовых просьб государств-членов и других пользователей о предоставлении информации, касающейся рекомендованных на международном уровне концепций и методов, а также национальной практики в перечисленных выше отраслях статистики (2)
- предоставление информации на компьютерных лентах, дискетах, КД-ПЗУ, в виде распечаток и в других форматах по запросам пользователей (2)
- обновленная документация по ведению баз данных и пересмотренные учебные материалы (2)

с) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы)<sup>1</sup>:

i) консультативные услуги (по запросам правительств) в области статистики и обработки статистических данных, оказываемые в целях укрепления национального потенциала статистических ведомств развивающихся стран (2);

ii) учебные практикумы, направленные на наращивание потенциала в области статистики в развивающихся странах и странах с переходной экономикой в различных отраслях статистики (2);

iii) предоставление стипендий, организация краткосрочной профессиональной подготовки, учебных поездок и профессиональной подготовки на местах для национальных статистиков из развивающихся стран и стран с переходной экономикой в целях развития и укрепления их знаний и навыков в области статистики и для налаживания региональных и международных контактов; и в области систем географической информации (2);

iv) предоставление технических услуг государствам-членам, осуществление региональных и межрегиональных проектов и организация профессиональной подготовки для оказания помощи развивающимся странам и странам с переходной экономикой в наращивании национального потенциала в области сбора, обработки и распространения статистических данных;

v) предоставление консультативных и технических услуг другим организациям в отношении методологии начисления взносов.

---

<sup>1</sup> Осуществление мероприятий (i)–(iv) должно способствовать реализации конкретных программ и первоочередных целей в области укрепления статистического потенциала, таких, как проведение переписей, различных обследований, сбор статистических данных по окружающей среде, подготовка аналитических докладов, в частности посвященных разработке показателей достижения целей, сформулированных в Декларации тысячелетия, и сотрудничеству с международными фондами, учреждениями и программами в деле обеспечения скоординированного осуществления национальных программ в области статистики.